

哈韩星球 一酷到底 正在流行……



恶作剧女孩

장난꾸러기
여자-아이

1

郑恩京(韩)♥ 著
姜银实 ♥ 译

噉噉，西辰老大，黑暗公子
I服了U，
不过……哦呵呵，我喜欢~~~0~



羊城晚报出版社

恶作剧女孩①

郑恩京 著

姜银实 译



羊城晚报出版社

·广州·

The Proprietor hereby grants to the Publisher the exclusive license to translate into the Chinese language simplified characters only, to print and publish the Works in volume form in the Chinese language, in accordance with the terms and conditions of this Agreement. The rights granted in this Agreement are limited to the following territory: Worldwide excluding Taiwan and Hong Kong.

未经出版者书面许可,不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何部分。版权所有,侵权必究。

本书版权登记号:图字第 19-2005-107

恶作剧女孩 1 Text Copyright by Jeong,Eun-Gyeong

Chinese translation published by **GuangZhouShi Baike Culture Dissmination Company & Yangcheng Evening News Publishing House**; Chinese translation rights arranged with Jakeunchaekbang through AnyCraft-HUB cop.,Seoul, KOREA & BEIJING INTERNATIONAL RIGHTS AGENCY,BEIJING,CHINA.

图书在版编目(CIP)数据

恶作剧女孩 1 / (韩) 郑恩京著; 姜银实译.

—广州:羊城晚报出版社, 2005. 10

ISBN 7-80651-457-0

I. 恶. . . II. ①郑. . . ②姜. . . III. 长篇小说—
韩国—现代 IV. I312. 645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 115710 号

恶作剧女孩 1

作 者: 郑恩京

译 者: 姜银实

责任编辑: 罗贻乐 黄初镇

策划编辑: 杨 梅

出版发行: 羊城晚报出版社 (广州市东风东路 733 号 邮编: 510085)

电 话: (020) 87776211-3824

印 刷: 广州市恒远彩印有限公司

地 址: 广州市天河元岗路沙河镇第二工业区 C 幢一楼

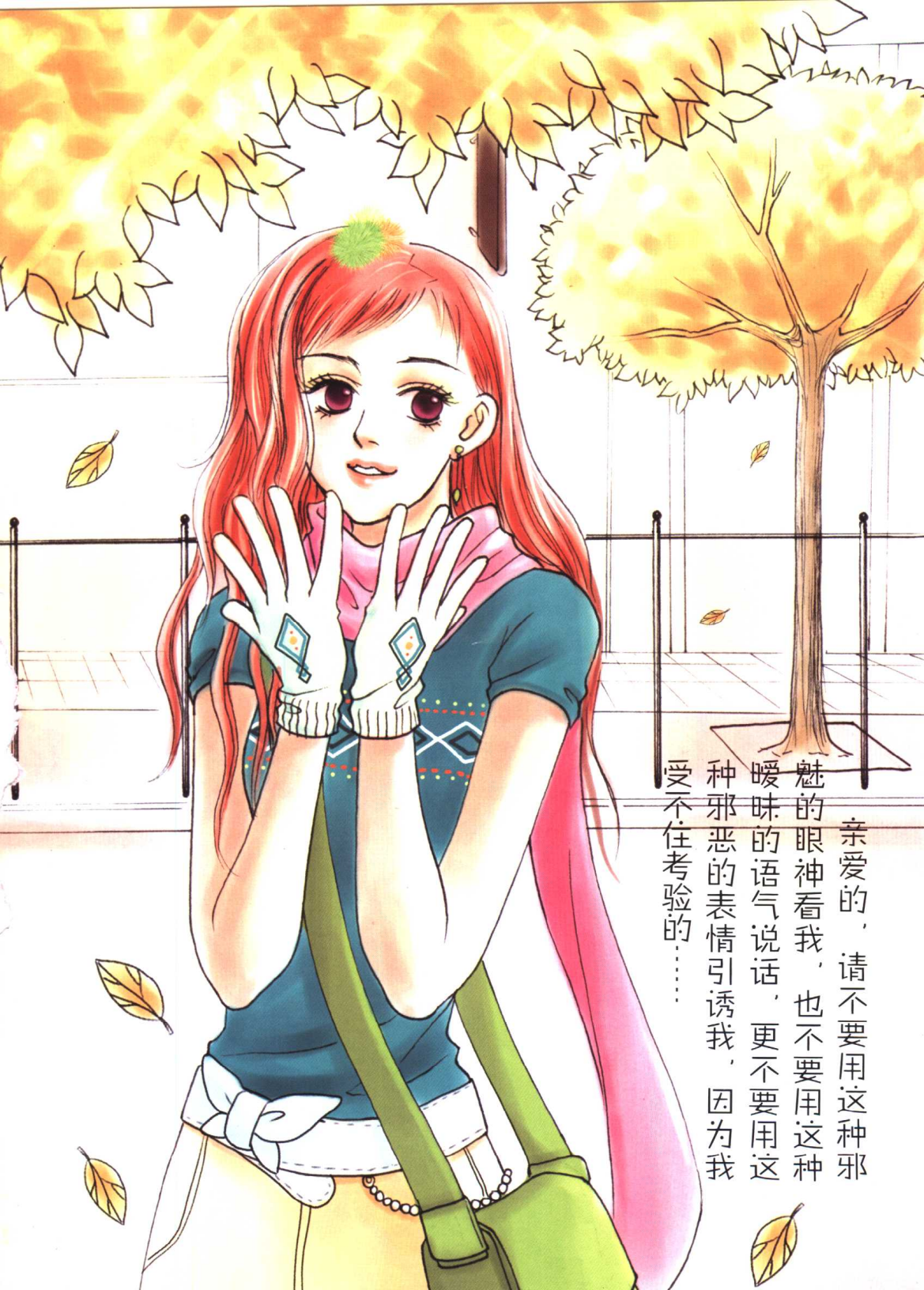
开 本: 880mm × 1230mm 1/32 8 印张 100 千字

版 次: 2005 年 11 月第 1 版 2005 年 11 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-80651-457-0 / I · 26

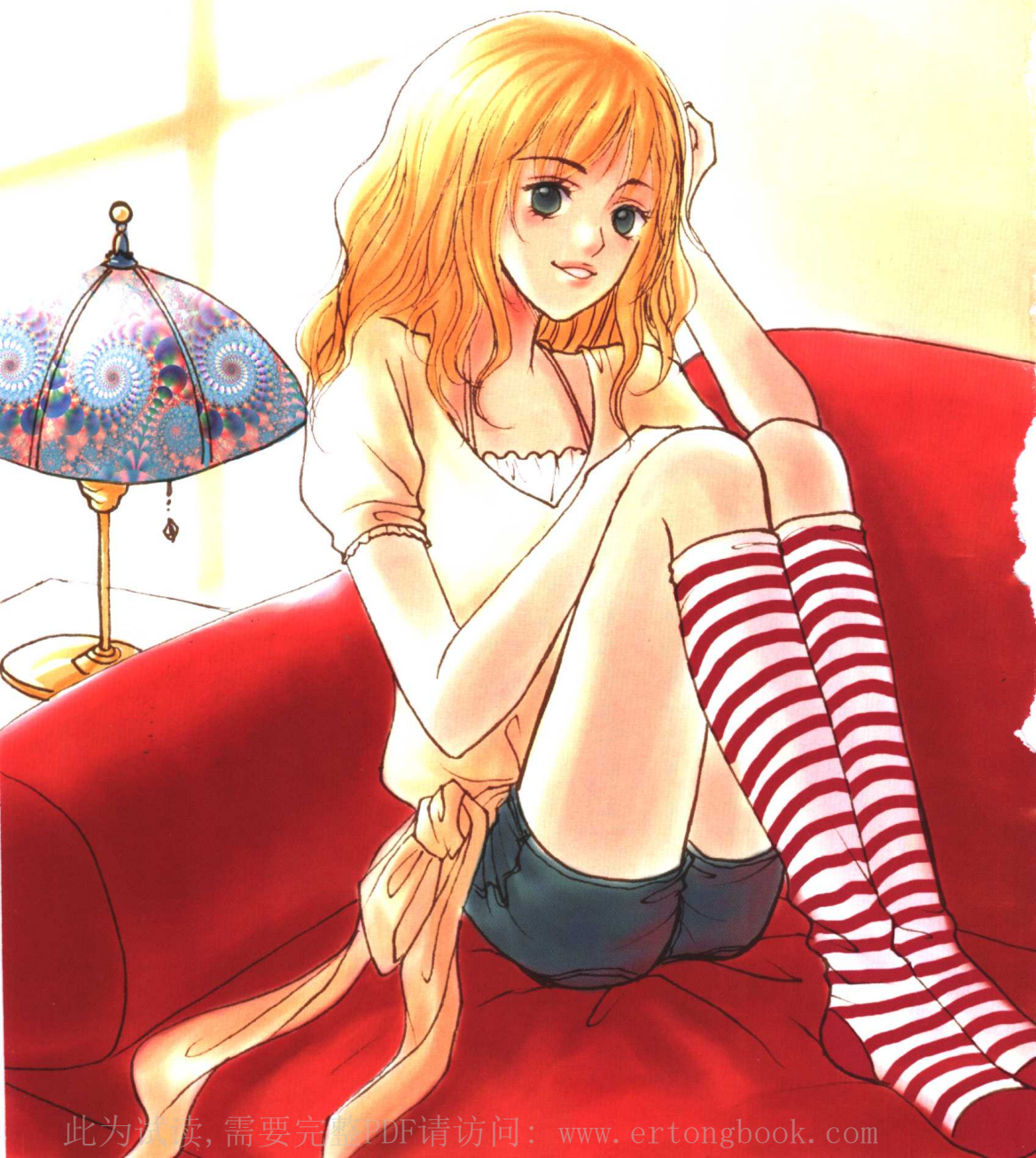
定 价: 20.00 元

版权图书 严禁盗版 违者必究



亲爱的，请不要用这种邪魅的眼神看我，也不要再用这种暧昧的语气说话，更不要用这种邪恶的表情引诱我，因为我受不住考验的……

从来没考虑别人的想法，但不是不想，而是……没必要。但对你，我真的，真的，很想……





敏正字，我喜欢你！
这次是真的！！绝对、
绝对没骗你哦……

喂，和我在一起的时
候，请专心点！眼里要有
我，心里要有我，连话里都
不可以没有我！





目 录

第 1 章 我，赵慧珍回来了！…………… (1)

从现在开始，要开始放手大干一场，哼哼，“未、婚、夫、”阁下，接招吧！

第 2 章 初识未婚夫…………… (11)

哼!! 敏、延、宇，我要定你了!!

第 3 章 和延宇长得很像的男生…………… (21)

我跑进了卧室，想着那个和延宇很像的男生。会是谁呢？在我砸了他的情况下居然还肯帮我许愿~~

第 4 章 明辰高中…………… (31)

哇呜~~，延宇听了我们的对话显然顿了一下，千年不变的冰块脸终于——又加厚了一层！

第 5 章 笨蛋延宇…………… (41)

明显顿住的家伙，静静地站在那里，然后——慢慢地拿起小提琴，不再理我。

第6章 我迷路了..... (49)

就这样，我，赵慧珍，主动向一个男生——投、怀、送、抱……

第7章 跆拳道社的大姐..... (61)

就这样，稀里糊涂的，我成了明辰跆拳道社有史以来的第一位女头头。

第8章 老狐狸杀过来了..... (71)

哇哇~~老爸老妈那是什么表情？一副终于挖到宝的样子！——#忘了提了，还有就是——另两张喜形于色的老奸巨猾的狐狸脸。

第9章 我订婚了..... (83)

正宇优雅的对着我鞠了一躬，然后——弯腰拾起了延宇掉在地上的戒指，公然执起我的手，帮我套在左手无名指上，最后在手背上——轻吻了一下！最最后，带着一脸神秘的笑容，走了出去。

第10章 西辰 VS 明辰..... (93)

对方领头的人站了出来。我们俩彼此看了对方一眼，都呆住了。这……这不是真的吧……

“赵慧珍？”

“○○敏……敏正宇？”

我的天啊，真没想到，西辰中学跆拳道社的负责人，竟然会是延宇的哥哥：正宇！





第 11 章 延宇的亲卫队 (109)

难道在她们眼里转校生是败类的代名词吗？好吧，好吧，既然态度这么坚决，认知这么强烈，那我就勉为其难随了你们的愿，让你们好好见识一下败类吧，以后回去也好做个永久的纪念。

第 12 章 敏正宇你这个混蛋！ (119)

就这样，被这个家伙夺去初吻吗？我的心，扑通扑通地跳着。

但是，好奇怪，好像并不是那么讨厌的感觉呢……

我闭上了眼睛，准备接受命运，却突然感到身上的压力消失了。

第 13 章 延宇挑战下的比赛 (129)

“咳咳，那个，第一名是……赵慧珍同学。第二名，敏延宇同学。第三名……”噢，天哪，死了算了。校长的声音就像正处于变声期似的，愤怒的眼光加上咬牙切齿的样子真是——滑稽。

第 14 章 原来坏人是敏妈妈 (143)

第 15 章 我和正宇恋爱了！ (149)

“喂！你才是笨蛋呢，顺序搞错了吧？”我终于清醒过来，“你应该先说喜欢我才对！哪有一上来就问人家能不能做自己的女朋友的！”>0<

第16章 我是负心人? (165)

说什么呢? 难道我赵慧珍像是玩弄别人感情的人吗? 也不看看到底谁才有那个本事~~我有他那种邪魅的眼神吗? 我有他那么邪魅的笑容吗? 我会说他那种邪恶的话吗?没有! 没有!!! 可是, 为什么所有人都认为我才是主使者呢?

第17章 正字的过去 (177)

第18章 三角关系 (189)

“原因就是我喜欢你——明白吗? 我——喜——欢——你! 慧珍, 是真心的喜欢, 真心的!” 延宇说着, 一下子把我抱在了怀里+ +

第19章 正字转学了 (199)

啊, 大事不好了大事不好了, 据可靠消息, 西辰高中的“冷血狂魔”今天要转到我们学校!!!! 而且——据更可靠消息, 他要转到的班级正好是我们班!

第20章 一切都乱套了 (211)

我该怎么解释呢? 似乎是.....没有办法解释了。延宇应该是什么都看到了吧。

我们三个人, 又会变成怎样的结局呢?

.....因为, 这个世界上, 没有三个人的幸福啊.....

番外篇 (230)



第1章 我，赵慧珍回来了！

从现在开始，要开始放手大干一场，哼哼，“未、婚、夫、”阁下，接招吧！>_<



我，赵慧珍，终于回到韩国了！^_^

虽然附带了极不人道的条件和惨无人道的压迫，但，终于可以光明正大地回到韩国来学音乐了。^o^

以下是我，赵慧珍来韩国的终极原因及附带的没有人性的苛刻条件——

——回韩国前一周——

“爸爸！”

我正在老爸的书房里对老爸进行每月一次的例行游说，但这次看起来也和前12次一样失败。555~~——_——#

“求求你啦，老爸，就让我回韩国学音乐好不好，好不好嘛？”

“不行，一个人回去要花很多钱，爸爸的公司现在这么不景气，怎么可以？”呀，老爸的嘴巴还是一块铁板，好难打开啊。——_——b

“没关系，我可以不要钱，我还可以打工呀！”^o^

“……打工……被老板欺负怎么办？”

“不会啦~~我这么——可爱，怎么会有人忍心欺负呢？”呵





呵，真的有人和我玩儿也不错呀！呵呵。

“那也不行，你一个人住，谁照顾你？”老爸这次怎么了？怎么突然表现出了强烈的爱心？孙悟空顿悟佛法了么？

“我自己会照顾自己的啦，我保证！绝对绝对可以哟！”^_^

“无论如何，绝、对、不、可、以！”哇呜~~，好坚决哦~，以前都没有过耶！不过不知道我是愈挫愈勇吗？失算啊失算啊！

“真的吗？这可是您说的哦，到时我在这边赚够了钱偷偷溜出去的话——”

哦呵呵呵呵，老爸果然被这个“可能情况”“吸引”了。

“……你去韩国也不是不可以。”呜啦啦呜啦啦，松口了吧？“那……这样吧，爸爸还有个老朋友在韩国——敏叔叔——慧珍还记得吧？前几天他刚跟我通过电话，希望你有时时间去他家住一段日子，敏妈妈非常想念你。”

什么敏叔叔？？？“和爸爸认识的，该不会又是怪物大叔吧……”我撅着嘴，小声补上后面一句。

“丫头！说什么呢？这是和爸爸说话的口气吗？嗯？”噢！发火了吗？

——#

“但是……”我小声讨好地说，“爸爸该不希望我住到不认识的人家里吧？”

“O”

“错！”爸爸瞪起眼睛，“敏叔叔和爸爸是小时候的好朋友，在最困难的时候，一直在支持着爸爸。这样的朋友，你住到他家里，难道还会不放心吗？”

听上去……似乎更加不保险了——等等！我突然想到一个问题：难道说……爸爸的意思是已经答应我的要求了？

“爸爸，您答应了？您真的答应了吗？是真的吗？真的吗？啊，就知道爸爸最好了！我最最爱您了！”

……

啊！“O”

我一路大叫着跑下楼，冲进爸爸妈妈的卧室，妈妈一下子从床边滑了下来。扑通！

“怎么啦？着火啦？来强盗啦？有流氓偷窥啦？”

“妈妈！我好开心好开心啊！”“O”

“到底怎么了？哎呀，我的腰，慢慢说慢慢说，究竟发生什么事了？”

“爸爸、爸爸……答应我啦！”“O”

妈妈揉着腰站起来：“这也需要大呼小叫吗，叫得这么大声会吓死人的……等等，你说什么，爸爸……答应那件事了？”

“嗯嗯嗯！”呵呵，没想到这次这么痛快，老爸居然答应了耶！哎呀，真是难以置信呀，终于可以回韩国了~~。





可是,为什么妈妈看起来一点也不高兴呢?——她的表情,看上去……简直称得上忧伤呀,眼睛也闪着泪光,难道她哭了?

“妈妈……难道您不替我感到开心吗?”

刚问出口,我就后悔了,真恨不得能收回来,这件事,妈妈怎么会开心得起来呢?一定是又回想起往事了吧……

我悄悄退出了房间,但很快,就把妈妈的忧伤丢到了一边。回到房间,我终于忍不住开始了伟大的欢庆……小毛、小胖,姐姐来啦!

“呀,小毛,你怎么跑到床底下去了?快出来出来呀!”——把捉过看到我进来急速蹿到床底下的小毛,哎呀,怎么又发抖了?

“小毛,不是已经给你吃了‘脱毛剂’了吗?怎么还这么多毛啊?我警告你哦,再这么多毛的话,除了眼睛还能证明你是一只狗狗之外,你都快成小足球了!这样绝对不行!”

喵——

“呀,小胖,你怎么才过来呀?是不是怪我没有先抱你啊?”哎呀,可爱的小胖不知道什么时候钻到桌子下面了,怎么这么久才叫出声啊?

“不过小胖,你怎么越来越胖呢?不是已经吃过减肥药了吗?难道伟大的人类吃的药都不管用吗?”

“不过，这次姐姐要去韩国了，你们在这里可不要想我，我会叮嘱妈妈时常买药给你们的！——哎呀，不要跑啊，我还没说完呢！”

……

不过，都两点了怎么还不困呢？还是找点东西喝吧。经过爸爸书房时——

“……你和慧珍，也有许多年不见了吧……现在你只记得小孩子时候的她吧？”

什么？老爸深更半夜的不睡觉居然和人聊起天来了？而且——还聊到我？！奇闻啊奇闻啊！~~

“……总之，这一次慧珍就要拜托你多费心了……这个孩子从小就很顽皮……”

居然说我顽皮——，就算是事实，也不能随便说给外人听呀……等等，什么叫“拜托你多费心照料”，爸爸要干什么，不会是……要把亲生女儿卖掉吧？——b

“嗯，当然放心，让她住在你家里，我有什么不放心的啊。”

faint，真的是那个什么“敏叔叔”呀，看来果然是个怪物大叔呢，非要在半夜打电话，但愿他家不要半夜开饭才好。——#

“……总之这次全仗你的帮助了……嗯，会遵守约定让慧

